

04 90 24 25 50
accueil.oti@terredprovence-agglo.com
myterredprovence.fr

BUREAUX D'INFORMATIONS TOURISTIQUES TOURIST BOARDS

EYRAGUES (13630)
Place de la Libération
Tél. +33 (0)4 90 92 84 47
espaceculturetourisme@orange.fr
www.eyragues.fr



GRAVESON (13690)
Cours National
Tél. +33 (0)4 90 95 88 44
office.tourisme@ville-graveson.fr
www.graveson.fr



MAILLANE (13910)
Av. Lamartine
Tél. +33 (0)4 32 61 93 86
ot-culture@maillane.fr
www.maillane.fr



NOVES (13550)
Bd de la République
Tél. +33 (0)4 90 92 90 43
tourisme@noves.fr
www.noves.fr



ORGON (13660)
Musée Urgonia - Chemin des Aires
Tél. +33 (0)4 90 73 09 54
officedetourisme@orgon.fr
www.orgon.fr



SAINT ANDIOL (13670)
Musée Jean Moulin
Place Mal de Lattre de Tassigny
Tél. +33 (0)4 90 95 48 95
office.tourisme@st-andiol.fr



Crédits photo :
©JF_Galeron,
©Le P'tit Reporter,
©Hugo Clechet

MAIRIES CITY-HALLS

BARBENTANE (13570)

Le Cours
Tél. +33 (0)4 90 90 85 85
contact.mairie@barbentane.fr
www.barbentane.fr

CABANNES (13440)

Médiathèque - 129 Bd. Saint-Michel
Tél. +33 (0)4 90 90 47 96
tourisme@mairie-cabannes.fr
www.mairie-cabannes.fr

CHÂTEAURENARD (13160)

Tél. + 33 (0)4 90 24 35 35
www.chateaurenard.com
♦ Maison des Services : Place Voltaire
♦ Médiathèque : Place Isidore Rollande

MOLLÈGES (13940)

1 place de l'Hôtel de Ville
Tél. +33 (0)4 90 95 03 51
accueil@molleges.fr
www.molleges.fr

PLAN D'ORGON (13750)

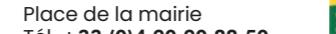
Place de la Mairie
Tél. +33 (0)4 90 73 26 00
accueil@plandorgon.fr
www.plandorgon.fr

ROGNONAS (13870)

Place Jeanne d'Arc
Tél. +33 (0)4 90 90 33 00
accueil@rognonas.fr
www.rognonas.fr

VERQUIÈRES (13670)

Place de la mairie
Tél. +33 (0)4 90 90 22 50
mairie@verquieres.com
www.verquieres.com



BOUCLES CYCLO-TOURISTIQUES

Bicycle touring loop



IL VOUS RESTE
une Provence
À DÉCOUVRIR

BARBENTANE - CABANNES - CHÂTEAURENARD - EYRAGUES - GRAVESON - MAILLANE - MOLLÈGES
NOVES - ORGON - PLAN D'ORGON - ROGNONAS - SAINT-ANDIOL - VERQUIÈRES

Toute la Provence en une Terre
All Provence in one Land



**13 communes
du nord des Bouches-du-Rhône
vous accueillent...**

Lumineuse et gorgée de soleil, la nature en Terre de Provence porte haut les couleurs de la Provence. Au confluent du Rhône et de la Durance, cachés au milieu des vergers, le long de cours d'eau rafraîchissants en été, des circuits vélo accessibles à toute la famille maillent les 13 communes du territoire.

Sept boucles, niveau facile d'une distance de 15 à 30 km au maximum (attention la boucle n°3 comporte une partie sur un chemin très caillouteux, non accessible au vélo de route).

In Terre de Provence, seven family bike loops cross through bright nature, orchards, near refreshing brooks.

Scannez le QR-Code
et suivez les circuits
en étant géolocalisé.

Scan the QR code
and follow the routes
with geolocation.



Ce dépliant est également téléchargeable sur le site
This brochure is also available for download on the website
myterredprovence.fr



CARTE DES 8 BOUCLES CYCLOTOURISTIQUES

1A 1B AU CŒUR DE LA MONTAGNETTE

BARBENTANE - GRAVESON

Une grande boucle de 30 km dans la Montagnette associée à une variante plus accessible aux familles pour une boucle de 15 km au total. Circuit au sein du massif prestigieux de la Montagnette.

Petit circuit de 15 km d'une durée de 1h30 et d'un niveau facile, faisant découvrir le village de Barbentane .

Grand circuit de 30 km d'une durée de 4h et d'un niveau difficile, qui passe sur les abords de la commune de Graveson et va jusqu'à l'Abbaye de Saint-Michel de Frigolet.

Explore the Montagnette with two routes, a family-friendly 15 km and a challenging 30 km, including Saint-Michel de Frigolet Abbey

2 ENTRE AGRICULTURE, TRADITIONS ET PATRIMOINE

EYRAGUES - MAILLANE - CHATEAURENARD

Partez à la découverte du patrimoine local de Terre de Provence à travers une balade pittoresque. Ce circuit vous fera découvrir les richesses naturelles et historiques du territoire.

Boucle de 21 ou 23 km, d'une durée de 2h30 et d'un niveau facile, jalonne les champs et traverse les trois communes de Châteaurenard, Eyragues et Maillane.

Explore the local heritage of Terre de Provence via an easy 21 or 23 km loop, revealing nature and history.

3 BALADE SUR LES ROUTES PROVENÇALES

MOLLEGES - PLAN-D'ORGON - ORGON, en passant par l'EV8

Parcourez les petites routes bordées de canaux et longez le Massif des Alpilles pour profiter d'un paysage naturel authentique.

Boucle de 23 km, d'une durée de 2h30 et d'un niveau facile, entre Orgon, Mollégès et Plan-d'Orgon. Ce circuit n'est pas conseillé pour les vélos de route car certains chemins ne sont pas goudronnés.

Explore the Alpilles over 23 km, between Orgon and Plan-d'Orgon, natural landscape, unpaved paths.

4 LA BALADE DES ROUBINES

NOVES - VERQUIÈRES

Partez à la découverte du territoire le long des canaux à l'abri et au frais des cours d'eau.

Boucle de 15 km, d'une durée de 1h30 et d'un niveau facile, entre Nove et Verquières.

Explore the area between canals, fresh water on this easy 15 km loop from Nove to Verquières.

5 AU FIL DE L'EAU

ROGNONAS - GRAVESON

Partez à la découverte du territoire le long des canaux à l'abri et au frais des cours d'eau.

Boucle de 17 km, d'une durée de 1h40 et d'un niveau facile, entre Graveson et Rognonas.

Discover Graveson and Rognonas on an easy 17 km loop along refreshing canals.

6 L'ARBRE ET LE PATRIMOINE via Cabannes



CABANNES - SAINT-ANDIOL

Une balade entre les découpes rocheuses des Alpilles et les vastes plaines traversées par les canaux de la Durance.

Boucle de 20 km, d'une durée de 1h30 et d'un niveau facile, entre Saint-Andiol et Cabannes.

Explore between the Alpilles and Durance plains, easy 20 km loop, from Cabannes to Saint-Andiol.

7 L'ARBRE ET LE PATRIMOINE via Verquières

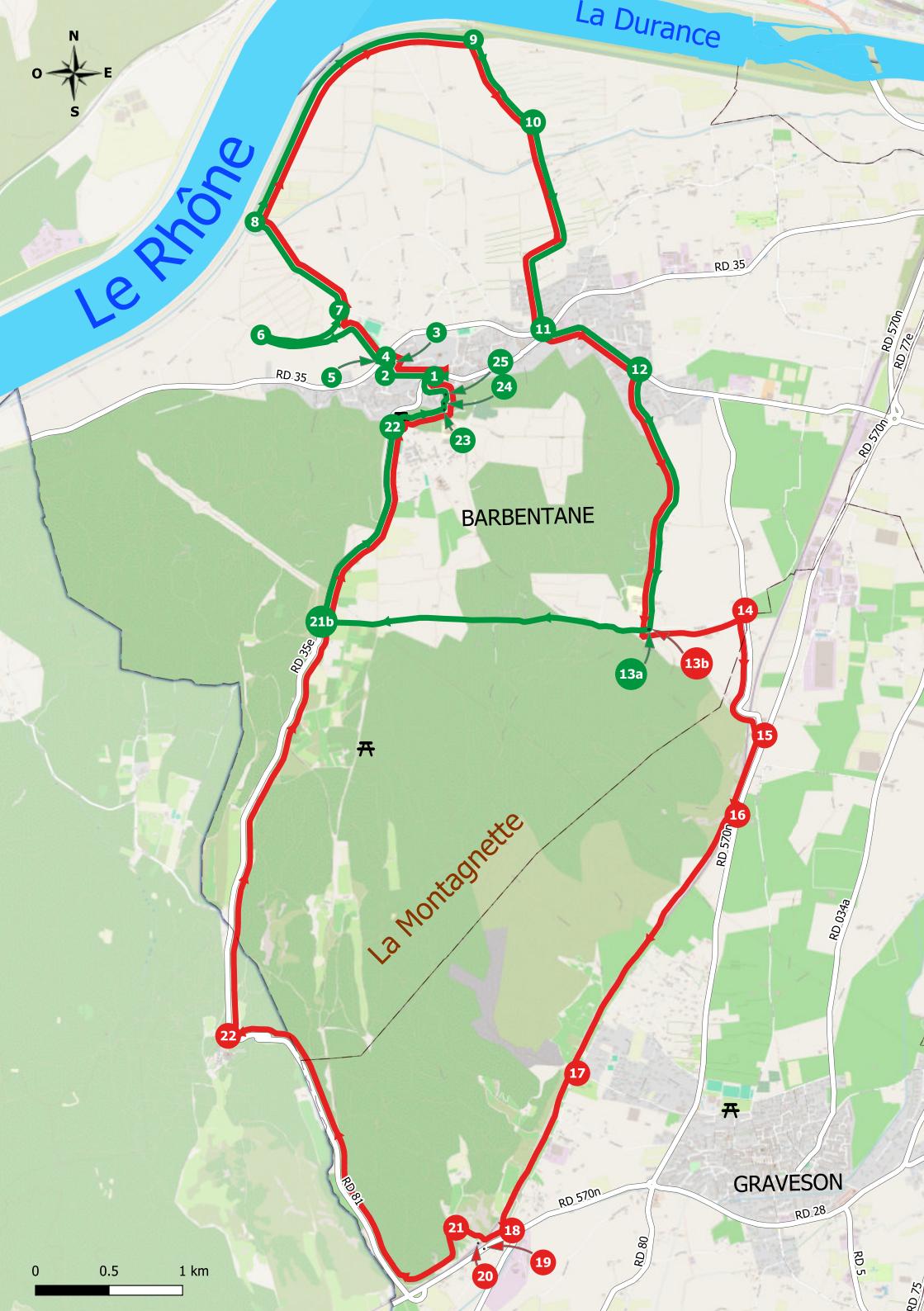


SAINT-ANDIOL - VERQUIÈRES

Une balade entre les découpes rocheuses des Alpilles et les vastes plaines traversées par les canaux de la Durance.

Boucle de 18 km, d'une durée de 1h30 et d'un niveau facile, entre Saint-Andiol et Verquières.

Cross vast plains and canals on an easy 18 km loop, on Saint-Andiol and Verquières.



Au cœur de la Montagnette

Venez découvrir l'authenticité provençale à travers une excursion au cœur du massif de la Montagnette.

Discover the provençal authenticity.

⚠ La grande boucle (sections 16 et 17) n'est pas conseillée pour les vélos de route. Ce chemin n'est pas goudronné.
The large loop (sections 16 and 17) is not recommended for road bikes. This path is not paved.

1A

15 km

1h30

Facile

1B

30 km

4h30

Difficile

Suivez sur le parcours la signalétique suivante



1



Au départ face à la mairie, descendez à gauche sur **Rue du pont de Guyot**.

Starting opposite the town hall, go down on the left onto the main avenue.

2



Au stop, prenez tout de suite à droite **Rue du Rhône**.

At the stop sign, immediately turn right onto "Rue du Rhône".

3



Au rond-point prenez à gauche **Rue de la Durance**.

At the roundabout, take the left onto "Rue de la Durance".

4



Tourner à gauche sur la **D35**.

Turn left onto D35.

5



Après 10 m, tournez à droite **Chemin des Esplanades**.

After 10 m, turn right onto "Chemin des Esplanades".

Continuez tout droit sur le chemin qui devient en terre.

Continue straight on the path that becomes unpaved.

6



Au petit pont tournez à droite **Chemin des Llonnes**.

At the small bridge, turn right onto "Chemin des Llonnes".

7



À l'intersection prenez à gauche **Chemin du mouton**.

At the intersection, take a left onto "Chemin du mouton".

Continuez toujours tout droit sur le chemin Pour rejoindre **les bords du Rhône**.

Keep going straight on the path to reach the banks of the Rhône.

À gauche vous rejoignez Aramon et **l'eurovéloroute Via Rhôna (EV17)**.

On the left, you join Aramon and the EuroVelo route ViaRhôna (EV17).

Infos utiles

AIRES DE PIQUE-NIQUE

Barbentane

- ◆ Moulin de Bretoule – Bouleodrome Esplanade Frédéric Mistral

Graveson

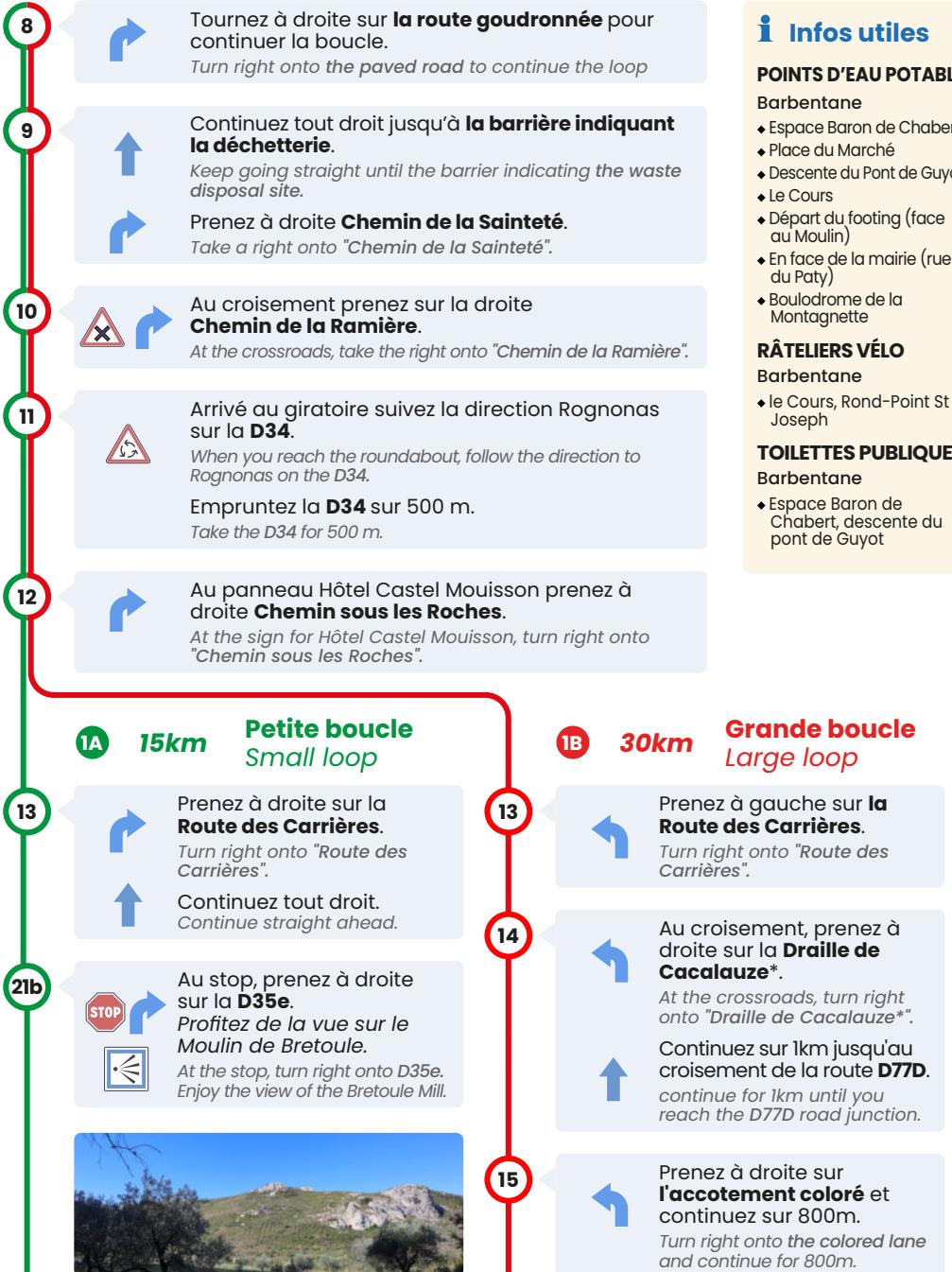
- ◆ Jardin des 4 saisons R570N

PARKINGS

- | | |
|------------|------------------------------|
| Barbentane | ◆ Parking libre centre-ville |
| Graveson | ◆ Parking libre Cave Magali |

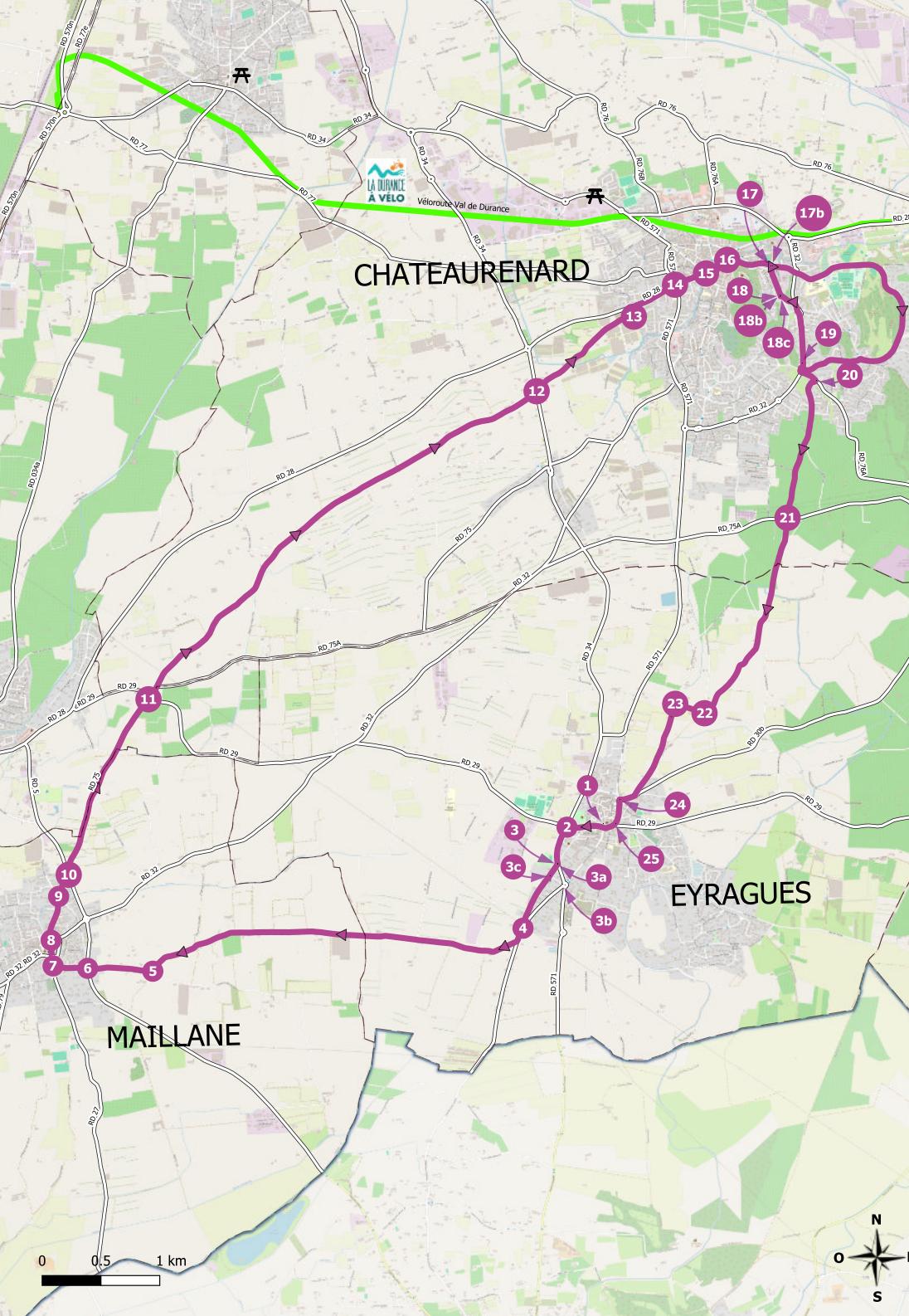


Au cœur de la Montagnette



*Cacalauze signifie escargot en provençal





Entre agriculture, tradition et patrimoine

Partez à la découverte du patrimoine local de Terre de Provence à travers une balade pittoresque. Ce circuit vous fera découvrir les richesses naturelles et historiques du territoire.

Set off to discover the local heritage of Terre de Provence through a picturesque stroll. This circuit will help you discover the natural and historical riches of the territory.

2

21/23 km

2h30

Facile

Suivez sur le parcours
la signalétique suivante

Centre Ville 2

1



Au départ du Relais d'Information Service (RIS) sur la Place de la Libération et prendre l'**Avenue Romain Rolland** en sortant sur la droite, direction Saint-Rémy de Provence.

Start from the Relay Information Service (RIS) at Place de la Libération and take "Avenue Romain Rolland" by exiting to the right, heading towards Saint-Rémy de Provence.

2



Au giratoire, prenez la troisième sortie, **direction Saint-Rémy**, continuez sur l'accotement coloré.

At the roundabout, take the third exit towards Saint-Rémy, continue on the colored shoulder.

3



Prenez la première route à droite, au niveau du pump track et passez les barrières pour prendre **chemin de Notre Dame**.

Take the first road on the right, by the pump track, and go through the barriers to take "Chemin de Notre Dame".

3a



Si vous êtes équipé d'une remorque, continuez sur la **D571** jusqu'au giratoire et prendre la première à droite **Chemin de la Chapelle**.

If you have a trailer, continue on the D571 to the roundabout and take the first right onto "Chemin de la Chapelle".

3b



Prendre à droite au giratoire et emprunter le **Chemin de la Chapelle**.

Turn right at the roundabout and take "Chemin de la Chapelle".

3c



Tournez à gauche et prendre **Chemin de Notre Dame**.

Turn left and take "Chemin de Notre Dame".

4



Au stop, prenez à droite sur la **D5F** puis prenez à droite sur la **Petite Route de Maillane**.

At the stop, turn right onto the D5F then take a right onto "Petite Route de Maillane".

Continuez tout droit sur le **Chemin des Grenouillet** pendant 4 km.

Continue straight on "Chemin des Grenouillet" for 4 km.

i Infos utiles

AIRES DE PIQUE-NIQUE

Châteaurenard

- ◆ Vallon de la Roquette
- Eyragues
- ◆ Parc des Poètes

PARKINGS

Châteaurenard

- ◆ parking souterrain gratuit centre-ville
- Eyragues

- ◆ Parking libre mairie
- Maillane

- ◆ Parking libre église
- ◆ Parking de la loube
- ◆ Parking place Ch. Gounod
- ◆ Parking de la crèche



Entre agriculture, tradition et patrimoine

Infos utiles

POINTS D'EAU POTABLE

- Châteaurenard
 - Avenue Roger Salengro
 - Eyragues
 - Parc des Poètes
 - Place de la Libération
- Maillane
 - Place de l'église

RÂTELIERS VÉLO

- Châteaurenard
 - Devant la Police Municipale
 - Eyragues
 - Place de la Libération
 - Devant le BIT

TOILETTES PUBLIQUES

- Châteaurenard
 - derrière la médiathèque
- Eyragues
 - Place de la Libération
- Maillane
 - Place de l'église
 - Place Charles Gounod

- 5 Au croisement au niveau de la croix, continuez tout droit jusqu'à l'**entrée de Maillane**.
At the crossroads by the cross, continue straight until you reach the entrance of Maillane.
- 6 Traversez la **D5** vers le **centre-ville**.
Cross the D5 towards the city center.
- 7 Prenez à droite, puis passez devant le musée Frédéric Mistral et la Médiathèque La Maison du Lézard.
Take a right, then pass in front of the Frédéric Mistral museum and the La Maison du Lézard Library.
- 8 Prenez tout droit pour passer dans le cœur du centre-ville
Go straight to pass through the heart of the city center.
- 9 Au croisement continuez tout droit **Allée Jouse d'Arbaud**.
At the crossroads, continue straight on "Allée Jouse d'Arbaud".
- 10 Traversez la **D5 Routo di Plano** et continuez tout droit sur la **D75** sur 1,5 km.
Cross the D5 "Routo di Plano" and continue straight on the D75 for 1.5 km.
- 11 Au croisement de la **D29**, continuez tout droit **Chemin des Tilleuls** pendant 4 km.
At the D29 crossroads, continue straight on "Chemin des Tilleuls" for 4 km.
- 12 Soyez vigilants ! Vous arrivez sur une traversée de la départementale **D34** en biais. Continuez sur le **Chemin des Tilleuls** pendant 1 km.
Be carefull! You are approaching a diagonal crossing of the D34 departmental road. Continue on "Chemin des Tilleuls" for 1 km.
- 13 Au croisement à la fin du **Chemin des Tilleuls**, prenez à gauche puis rejoindre la piste cyclable sur la droite avant le giratoire et poursuivre tout droit pour rejoindre le centre-ville.
At the crossroads at the end of "Chemin des Tilleuls", turn left then join the bike path on the right before the roundabout and continue straight to reach the city center.
- 14 Au giratoire, suivez la direction du parking centre-ville, vous rejoignez le **Cours Carnot** en continuant à droite sur l'**Avenue Victor Hugo**.
At the roundabout, follow the direction to the downtown parking, you will join "Cours Carnot", continuing right on "Avenue Victor Hugo".
- 15 Tournez à gauche sur le **Cours Carnot**.
Turn left onto "Cours Carnot".

- 16 Au croisement de l'**Avenue Léo Lagrange** allez tout droit et à la patte d'oie à droite sur l'**Avenue Marx Dormoy**.
At the crossing with "Avenue Léo Lagrange", go straight and at the fork, take the right onto "Avenue Marx Dormoy".
- 17 Si vous souhaitez aller à la Forteresse des Comtes de Provence, prenez à droite et prenez l'**Avenue du Docteur Cavaillé**.
If you wish to visit the Fortress of the Counts of Provence, turn right and take "Avenue du Docteur Cavaillé".
- 17b Itinéraire par le Vallon de la Roquette "le poumon vert de Châteaurenard". Au giratoire, prenez tout droit en direction de l'**Avenue Denis Pauleau**
Route through the Vallon de la Roquette "the green lung of Châteaurenard" - At the roundabout, go straight towards "Avenue Denis Pauleau".
- 18 Au rond-point tournez à gauche jusqu'au boulevard Joliot-Curie, prenez ensuite à droite sur la bande cyclable jusqu'au prochain rond-point.
Suivez la direction d'Eyragues.
At the roundabout, turn left until Boulevard Joliot-Curie, then take a right onto the cycle lane until the next roundabout. Follow the direction towards Eyragues.
- 18b Au giratoire, prenez à droite et empruntez la **Montée des Tours** pour aller jusqu'au château.
At the roundabout, turn right and take the Montée des Tours to the castle.
- 18c De retour, prendre tout droit au giratoire **Avenue du Docteur Cavaillé**.
Returning, go straight at the roundabout on Avenue du Docteur Cavaillé.
- 19 Continuez sur la bande cyclable jusqu'au prochain rond-point et prenez la 3e sortie sur la **D76a**.
Continue on the cycle lane until the next roundabout and take the 3rd exit onto the D76a.
- 20 Tournez à la première intersection à droite sur le **Chemin de l'Arenier** et continuez tout droit.
Turn right at the first intersection onto "Chemin de l'Arenier" and continue straight.
- 21 Traversez la **D75A** et continuez tout droit pendant 3 km.
1. Cross the D75A and continue straight for 3 km.
- 22 Au croisement prenez à droite, **Chemin des Esglaia**.
At the crossroads, turn right, "Chemin des Esglaia".
- 23 Tournez à gauche **Chemin des Prés**. Après le petit pont, prenez à droite vers le centre-ville d'Eyragues.
At the crossroads, turn right, "Chemin des Esglaia".
- 24 Au niveau de la roue à eau, tournez à gauche.
Vous arrivez au centre-ville.
At the water wheel, turn left. You have arrived at the city center.
- 24 Continuez tout droit et revenez sur la "Place de la Libération", votre point de départ.
Continue straight and return to "Place de la Libération", your starting point.





Balade sur les routes provençales

Parcourez les petites routes bordées de canaux et longez le massif des Alpilles pour profiter d'un paysage naturel authentique.

Travel the small roads lined with canals and follow the Alpilles massif to enjoy an authentic natural landscape.

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9

Au départ du Musée Urgonia partez en direction des arènes tournez sur la droite sur le **Chemin des Aires** à la prochaine intersection continuez tout droit.
Starting from the museum, head towards the arenas and then turn right onto "Chemin des Aires". At the next intersection, continue straight ahead.

Au carrefour, prenez tout droit sur l'**Avenue Jean Moulin**, vous passerez devant l'entreprise OMYA.
Go straight across the crossroads onto "Avenue Jean Moulin", passing by the OMYA company.

À l'intersection tournez à gauche sur la **Route de Jean Moulin**, continuez sur 100 m.
At the intersection, turn left onto "Route de Jean Moulin" and continue for 100 meters.

Prenez le premier chemin sur la droite (**chemin des Engranauds**) et continuez tout droit.
Take the first right onto "Chemin des Engranauds" and proceed straight.

Continuez à longer les vignes sur le **Chemin de l'Aiguille**, passez devant les apiculteurs locaux et traversez le pont du canal des Alpines.
Follow along the vineyards on "Chemin de l'Aiguille", passing by local beekeepers and crossing the canal bridge of the Alpines.

Au stop, traversez la route pour aller en direction du **Chemin de Bouscaron**. Continuez sur 1,5 km.
At the stop sign, cross the road towards "Chemin de Bouscaron" and continue for 1.5 km.

Arrivé au stop, prenez à gauche sur la **D31** en direction de Mollégès.
Upon reaching another stop, turn left onto D31 towards Mollégès.

Continuez sur la **D31** sur 300 mètres et prenez à droite sur la **Draillle des Parties**. Elle est bordée par des platanes.
Continue on D31 for 300 meters, then turn right onto "Draillle des Parties", noted for its plane trees lining the path.

À la première intersection, prenez la petite route à gauche **Chemin de Poupaille**, continuez tout droit pendant 2 km.
At the first intersection, turn left onto "Chemin de Poupaille" and continue straight for 2 km.

3

23 km

2h30

Facile

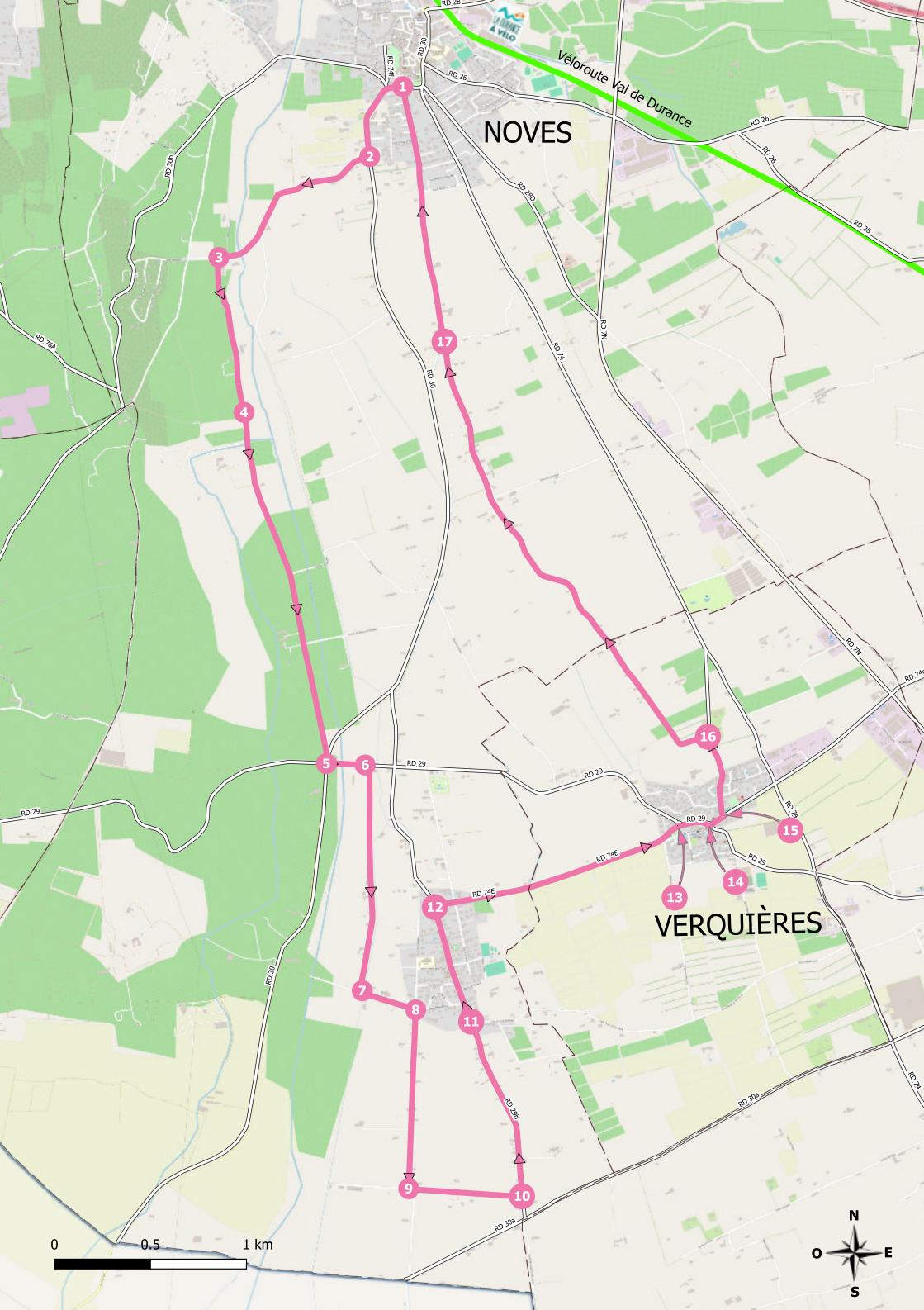
Suivez sur le parcours la signalétique suivante



Entre agriculture, tradition et patrimoine

- 10**  Au rond-point prenez la première sortie, en face.
At the roundabout, take the first exit straight ahead.
- 11**  Vous arrivez dans le centre de Mollèges, au rond-point prenez la troisième sortie sur la gauche (**Rue le Cours**). Suivez l'allée de platanes centrale.
Entering the center of Mollèges, at the roundabout, take the third exit on the left onto "Rue le Cours" and follow the central lane of plane trees.
- 12**  Tournez à droite juste avant le rond-point.
Turn right just before the next roundabout.
- 13**  Tournez légèrement à gauche et suivez l'**Avenue du Lauron**. Continuez jusqu'au stade.
Slightly veer to the left and follow "Avenue du Lauron" all the way to the stadium.
- 14**  Tournez à droite sur l'**Avenue Montmajour**.
Turn right onto "Avenue Montmajour".
- 15**  Prenez la rue à droite avant le monument du cheval, longez le château sur votre gauche.
Take the right before the horse monument, with the castle on your left.
- 16**  Prenez à gauche et passez devant l'église. Vous arrivez face à l'Hôtel de ville.
Turn left, passing by the church, and you will face the Town Hall.
- 17**  Tournez alors à droite puis à gauche. Traversez le boulevard en direction de la **Grand rue**.
Then, turn right and left, crossing the boulevard towards "Grand rue".
- 18**  Au cédez-le-passage tournez à gauche et suivre la direction de Saint-Andiol.
At the yield sign, turn left, heading towards Saint-Andiol.
- 19**  Passez devant l'école et tournez sur la prochaine rue à droite en direction des lotissements.
Pass by the school and turn right onto the next street, leading towards the housing developments.
- 20**  Au virage, continuez sur la gauche pendant 800 m.
At the curve, continue left for 800 meters.
- 21**  Prenez le **chemin du Mas de Robin** sur votre gauche, passez devant les écuries. Vous arrivez à un cédez-le-passage, face à des enclos à chevaux.
Prenez à droite. Vous êtes sur l'itinéraire de la Méditerranée à Vélo.
Take "Chemin du Mas de Robin" on your left, go past the stables. At the yield sign, facing horse paddocks, turn right. You're on the Méditerranée à vélo (Méditerranean by Bike route).
- 22**  Soyez vigilants ! Traversez la grande route en direction de St Estève (**D74e**) et continuez tout droit.
Be cautious! Cross the major road towards St Estève (D74e) and continue straight.

- 23**  Passez sur le pont et au virage qui suit continuez sur la droite. Puis tournez ensuite à la deuxième route à droite sur le **Chemin de Pécoulin**. Continuez jusqu'à arriver à Plan-d'Orgon.
Cross the bridge, and at the next bend, keep to the right. Then, turn right onto the second road, "Chemin de Pécoulin", and continue to Plan-d'Orgon.
- 24**  Traversez la route et prenez le **Chemin du Moulin du Plan**. Passez devant le stade.
Cross the road to take "Chemin du Moulin du Plan", passing by the stadium.
- 25**  Au virage, prenez à gauche le chemin non goudronné, traversez le lotissement de la Freiresque.
At the bend, take the left onto the unpaved path, cutting through the Freiresque housing estate.
- 26**  Tournez à gauche sur le chemin non goudronné des Cardelines. Puis au niveau de l'embranchement avec la route tournez à droite et passez devant la Chapelle de Saint-Véran.
Turn left onto the unpaved "Chemin des Cardelines". Then, at the road junction, turn right and pass Saint-Véran Chapel.
- 27**  Vous arrivez sur la route départementale **D26**, continuez sur l'accotement coloré sur la droite.
Reaching the D26 departmental road, continue on the colored shoulder on the right.
- 28**   Traversez au niveau du passage piéton avant le rond-point et continuez jusqu'au panneau stop.
Cross at the pedestrian crossing before the roundabout and keep going until the stop sign.
- 29**  Prenez à gauche sur l'**Avenue du Colonel Reynaud**, passez devant le collège pour rejoindre le **Chemin de la Madeleine**.
Turn left onto "Avenue du Colonel Reynaud", pass by the middle school on the way to "Chemin de la Madeleine".
- 30**  Au rond-point, prenez la première sortie. Soyez vigilant, pente importante. Continuez pendant 520 m. Puis prenez à gauche au croisement et continuer le long des canaux.
At the roundabout, take the first exit. Be mindful of the steep slope. Continue for 520 m, then turn left at the crossroads and follow along the canals.
- 31**   Tournez à droite au stop, sur la **Route de Bazardé**. Puis à l'embranchement prenez à gauche et continuez sur la **Chaussée des Alpines**.
At the stop, turn right onto "Route de Bazardé". At the fork, take a left and proceed on "Chaussée des Alpines".
- 32**  Tournez à gauche puis de suite à droite.
Make a left and then immediately turn right.
- 33**  Tournez à droite sur **Rue Jean Moutte**. Puis traversez la Porte de la Durance.
Turn right onto "Rue Jean Moutte" and cross the Porte de la Durance.
- 34**   Au croisement tournez à gauche. Et admirez sur votre gauche l'**Église Notre-Dame de l'Assomption**.
At the crossroads, turn left. On your left, admire "Église Notre-Dame de l'Assomption".
- 35**  Prenez le **Chemin des Aires** sur votre gauche.
Finally, take "Chemin des Aires" on your left.



Balade des roubines

Évadez-vous sur la Balade des Roubines, où le charme des canaux vous guide à travers la fraîcheur et la quiétude des paysages provençaux.

Escape on the Balade des Roubines, where charming canals lead you through the cool, tranquil landscapes of Provence.

4

15 km

1h30

Facile

Suivez sur le parcours la signalétique suivante

3 NOVES 4

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17

A partir de la **Place Jean Jaurès** prenez à droite en direction de St Rémy de Provence / Les Paluds de Noves. Continuez sur 300 mètres.
From Place Jean Jaurès, turn right towards St Rémy de Provence/Les Paluds de Noves. Continue for 300 meters.

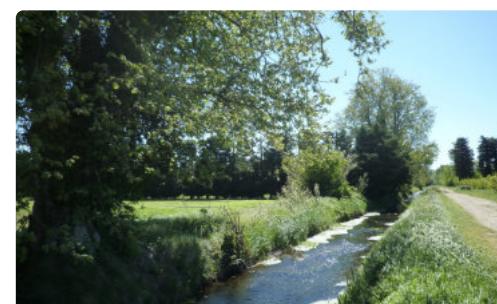
Prenez à droite sur le **Chemin du Grès**.
Turn right onto "Chemin du Grès".

Continuez sur 900 m, passez sur le pont. Au niveau du pylône électrique tournez à gauche.
Continue for 900 m, cross the bridge. At the electric pylon, turn left.

Continuez tout droit sur 2 km.
Continue straight for 2 km.

Au bout du **Chemin du Grès**, au carrefour, traversez direction Les Paluds / Saint Andiol sur la **D29** à gauche.
At the end of "Chemin du Grès", at the crossroads, cross in the direction of Les Paluds / Saint Andiol on the D29 to the left.

Prenez ensuite la première à droite sur le **Chemin de Saint Rémy**. Continuez pendant 1,2 km jusqu'au pont.
Then take the first right onto "Chemin de Saint Rémy". Continue for 1.2 km to the bridge.



- 7
- 8

Au pont, tournez à gauche (entrée de ville) sur le **Chemin du Marais**.
At the bridge, turn left (town entrance) onto "Chemin du Marais".

Prenez ensuite la première à droite sur le **Chemin de la Draillette**, continuez tout droit sur près de 1 km.
Then take the first right onto "Chemin de la Draillette", continue straight for about 1 km.

Infos utiles

AIRES DE PIQUE-NIQUE

Noves

- ◆ Esplanade du Château
- ◆ Colline du Rougadou
- Verquières**
- ◆ Aire de jeux d'enfants
- ◆ Place de la Magnaneraie

PARKINGS

Noves

- ◆ Parking libre Place Jean Jaurès
- ◆ Parking libre de la Gare
- ◆ Parking libre des 3 Vergers

Verquières

- ◆ Parking libre Place de l'église

Balade des roubines

BOUCLE 4

9

Au croisement prenez à gauche sur le **Chemin de la Grand Draille** et continuez jusqu'à l'intersection de la **CD29B**. Prenez à gauche en direction des Paluds de Noves.

At the crossroads, take a left onto "Chemin de la Grand Draille" and continue to the intersection of the CD29B. Take a left towards Les Paluds de Noves.

10

Continuez tout droit sur 1 km pour arriver à l'entrée des Paluds de Noves.

Continue straight on for 1km until the entrance to Les Paluds de Noves.

11

Continuez tout droit sur l'**Avenue de la République**, passez devant la Mairie et les arènes.

Continue straight on "Avenue de la République", pass in front of the Town Hall and the bullring.

12

À l'intersection suivante, en face de la Chapelle du Sacré-Cœur, tournez à droite en direction de Verquières. Continuez tout droit sur 1 km jusqu'à l'entrée de Verquières.

At the next intersection, in front of the Sacré-Cœur Chapel, turn right towards Verquières. Continue straight for 1 km until the entrance to Verquières.



13

Au rond-point prendre à droite, passez les dos-d'âne. At the roundabout, take a right, pass the speed bumps.

14

Au second rond-point prenez la 3e sortie sur la gauche. Au niveau du Bar des Frênes prenez à gauche sur la **Route de Noves**. Continuez tout droit et sortir de Verquières.

At the second roundabout, take the 3rd exit on the left. Near the Bar des Frênes, turn left onto "Route de Noves". Continue straight and exit Verquières.

15

Prendre la première à gauche sur le **Chemin de l'eau**. Take the first left onto "Chemin de l'eau".

16

Continuez tout droit sur 2,5 km, passez devant l'horticole Boyer.

Continue straight for 2.5 km, pass in front of Boyer horticulture.

17

Au niveau du pont prenez à droite et continuez tout droit jusqu'à Noves.

At the bridge, turn right and continue straight to Noves.

Infos utiles

POINTS D'EAU POTABLE

Noves

- ◆ Place de la Mairie
- ◆ Esplanade du Château (hors circuit)

Verquières

- ◆ Place de la Mairie
- ◆ Cimetière

RÂTELIERS VÉLO

Noves

- ◆ Mairie
- ◆ Bureau d'Informations Touristiques

Verquières

- ◆ Bar des Frênes

TOILETTES PUBLIQUES

Noves

- ◆ Place Jean Jaurès
- ◆ Place Jules Ferry

Verquières

- ◆ Place de la Magnaneraie



RÉPARATION VÉLO / BIKE REPAIR

◆ TSL cycles

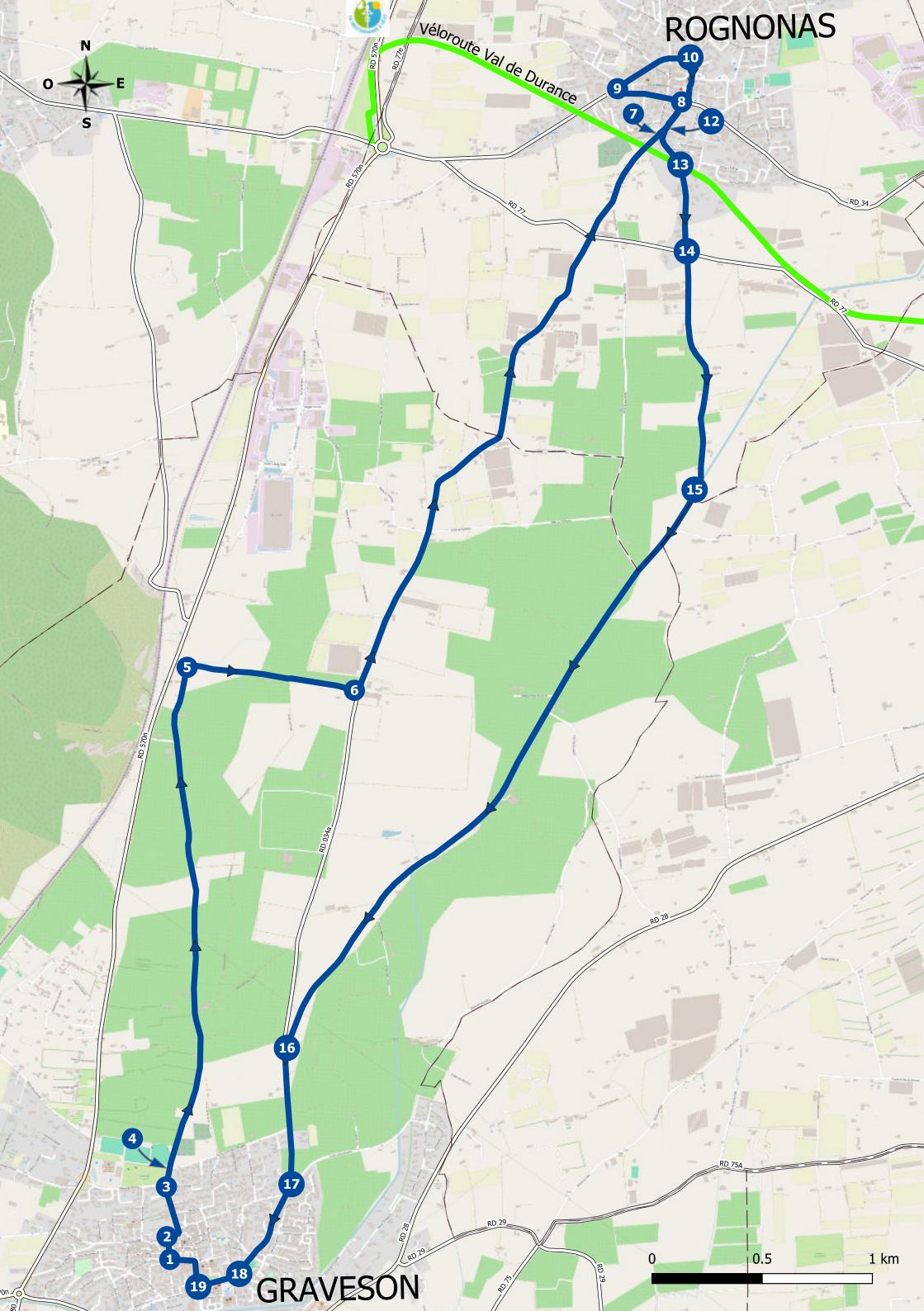
Maillane
(+33) 9 83 40 44 11
contacttscycles@gmail.com



◆ Noves Bikes

Noves
(+33) 4 65 87 17 07
www.noves-bikes.com





Au fil de l'eau

Partez à la découverte du territoire le long des canaux à l'abri et au frais des cours d'eau.

Set off to explore the area along the canals, sheltered and cooled by the waterways.

1



En sortant du musée Chabaud, prenez à gauche sur le **Cours national**.
Exiting the Chabaud museum, turn left onto "Cours national".

2



Au virage, à droite puis à gauche suivez la direction du Jardin des quatre saisons.
At the turn road, turn right then left following the direction of the « Jardin des quatre saisons ».

3



Au croisement continuez tout droit et passez devant le city stade.
At the crossroads, continue straight and pass in front of the city stadium.

4



À l'intersection, continuez toujours tout droit sur le **Chemin de la Roulade** pendant 2,5 km.
At the intersection, keep going straight on "Chemin de la Roulade" for 2.5 km.

5



À la fin du **Chemin de la Roulade**, prenez à droite au niveau du pont et continuez tout droit jusqu'au prochain croisement.
At the end of "Chemin de la Roulade", turn right at the bridge and continue straight until the next crossroads.

6



Tournez à gauche sur la **Route des Palunettes (D34A)** et continuez tout droit sur 3 km jusqu'à Rognonas.
Turn left onto "Route des Palunettes" (D34A) and continue straight for 3 km to Rognonas.



7



À l'entrée de Rognonas, au niveau du **Boulevard des Arènes et de la Croix**, continuez tout droit.
At the entrance of Rognonas, at "Boulevard des Arènes et de la Croix", continue straight.

8



A l'intersection prenez à gauche, passez les dos d'ânes et continuez jusqu'au bout du **Boulevard de l'Ancien Marché**.
At the intersection, take a left, pass the speed bumps and continue to the end of Boulevard de l'Ancien Marché.

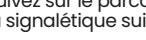
5



17 km



1h40



Facile

Suivez sur le parcours la signalétique suivante



Infos utiles

AIRES DE PIQUE-NIQUE

Graveson

- ◆ Parc des 4 saisons
- ◆ R570

Rognonas

- ◆ Parc des loisirs

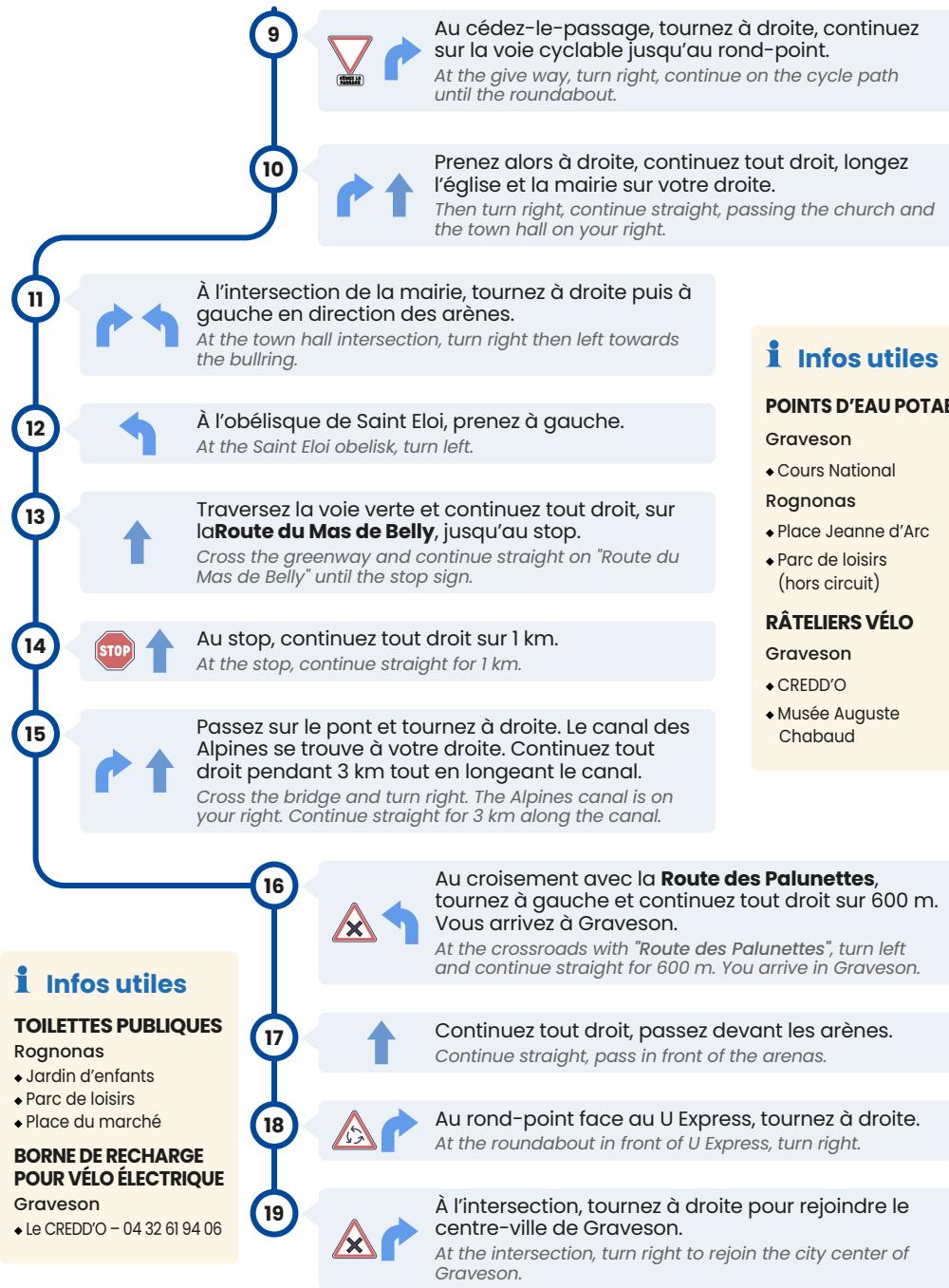
PARKINGS

Graveson

- ◆ Parking libre super U
- ◆ Rognonas
- ◆ Parking libre mairie

Au fil de l'eau

BOUCLE 5



Infos utiles

POINTS D'EAU POTABLE

- Graveson
- ◆ Cours National
- Rognonas
- ◆ Place Jeanne d'Arc
- ◆ Parc de loisirs (hors circuit)

RÂTELIERS VÉLO

- Graveson
- ◆ CREDD'O
- ◆ Musée Auguste Chabaud





Avignon



BARBENTANE

ROGNONAS

CHÂTEAURENARD

NOVES

CABANNES

GRAVESEN

MAILLANE

EYRAGUES

VERQUIÈRES

SAINT-ANDIOL

MOLLÈGES

PLAN-D'ORGON

ORGON

Saint-Rémy
de Provence

Les Alpilles



LA VOIE VERTE VAL DE DURANCE

De Barbentane à Plan-d'Orgon,
empruntez la piste cyclable de
23 km et découvrez les
communes du territoire.

From Barbentane to Plan-d'Orgon, take
the bike path and explore the towns
across the region.



0 2.5 5 km



Eygalières

Autoroute A7

Sénas



L'Arbre et le Patrimoine

Via Cabannes

Balade au cœur du patrimoine culturel mais aussi au cœur de la nature à la découverte de l'arboriculture.

Walk in the heart of cultural heritage but also in the heart of nature to discover arboriculture.

6

20 km

1h30

Facile

Suivez sur le parcours la signalétique suivante



Parcours collection
Boucles du 13

Infos utiles

AIRES DE PIQUE-NIQUE

- ◆ Cabannes
- ◆ Le lac
- ◆ Saint-Andiol
- ◆ Parc du Château

PARKINGS

- ◆ Cabannes
- ◆ Place de l'église
- ◆ Saint-Andiol
- ◆ Parking libre de la mairie
- ◆ Parking du Château (accessible sauf en cas de vent à 80km/h et plus)

1 Au départ du château, prenez sur la gauche **rue de la République**.

Starting from the castle, take a left onto "rue de la République".

2 Au rond-point prenez la première sortie en direction de Cabannes puis tournez au premier chemin à gauche **chemin de Ramplan**.

At the roundabout, take the first exit towards Cabannes and then turn onto the first road on the left, "chemin de Ramplan".

3 Les deux prochains carrefours sont à prendre à gauche.

The next two intersections should be taken left.

4 Après le pont, tournez à droite sur la route en parallèle de la **RD7n**, continuez sur 2 km.

After the bridge, turn right onto the road parallel to the RD7n, continue for 2 km.

5 Tournez à droite jusqu'au franchissement de la voie verte Val de Durance.

Turn right until you cross the Val de Durance greenway.

6 Après l'avoir franchie, tournez à gauche sur la **RD 26** jusqu'à son intersection avec la **RD 26b**.

After crossing it, turn left on the RD 26 until its intersection with the RD 26b.



7 Prenez à droite et continuez jusqu'à la place de la mairie.

Take a right and continue to the town hall square.

8 Tournez à gauche et traversez le village.

Turn left and cross the village.

9 Au rond-point prenez à gauche, passez devant l'école et tournez à droite dans le **lotissement Jean Moulin**.

At the roundabout, take a left, pass in front of the school and turn right into the "Jean Moulin" housing estate.

10 Continuez jusqu'au stop et prenez à gauche sur le **chemin des courses**.

Continue to the stop sign and turn left onto "chemin des courses".

6

Continuez tout droit, passez devant le lac. Auprès de celui-ci vous trouverez une aire de loisirs arborée au bord duquel vous pourrez pique-niquer.
Continue straight ahead, pass in front of the lake. Next to it, you will find a tree-lined leisure area by the lake where you can picnic.

À la prochaine intersection tournez à droite, ainsi qu'aux suivantes.

At the next intersection, turn right, and do the same at the following ones.

7

Franchissez la RD 26 en tournant à gauche puis à droite.

Cross the RD 26 by turning left and then right.

Prenez à gauche puis à droite aux prochaines intersections et poursuivez le chemin après avoir traversé la voie ferrée.

Take a left and then a right at the next intersections and continue on the path after crossing the railway.

Infos utiles

POINTS D'EAU POTABLE

Saint-Andiol

- ◆ Parc du Château
- ◆ Place du Général de Gaulle (à côté de la Police Municipale)

Verquières

- ◆ Place de la mairie
- ◆ Cimetière

RÂTELIER VÉLO

Saint-Andiol

- ◆ Mairie
- ◆ Devant le Musée Jean Moulin
- ◆ Parc du Château

TOILETTES PUBLIQUES

Saint-Andiol

- ◆ Boulodrome du Parc du Château
- ◆ Place du Général de Gaulle (à côté de la Police Municipale)



LOCATION DE VÉLO / BIKE RENTAL

◆ Télécycles location

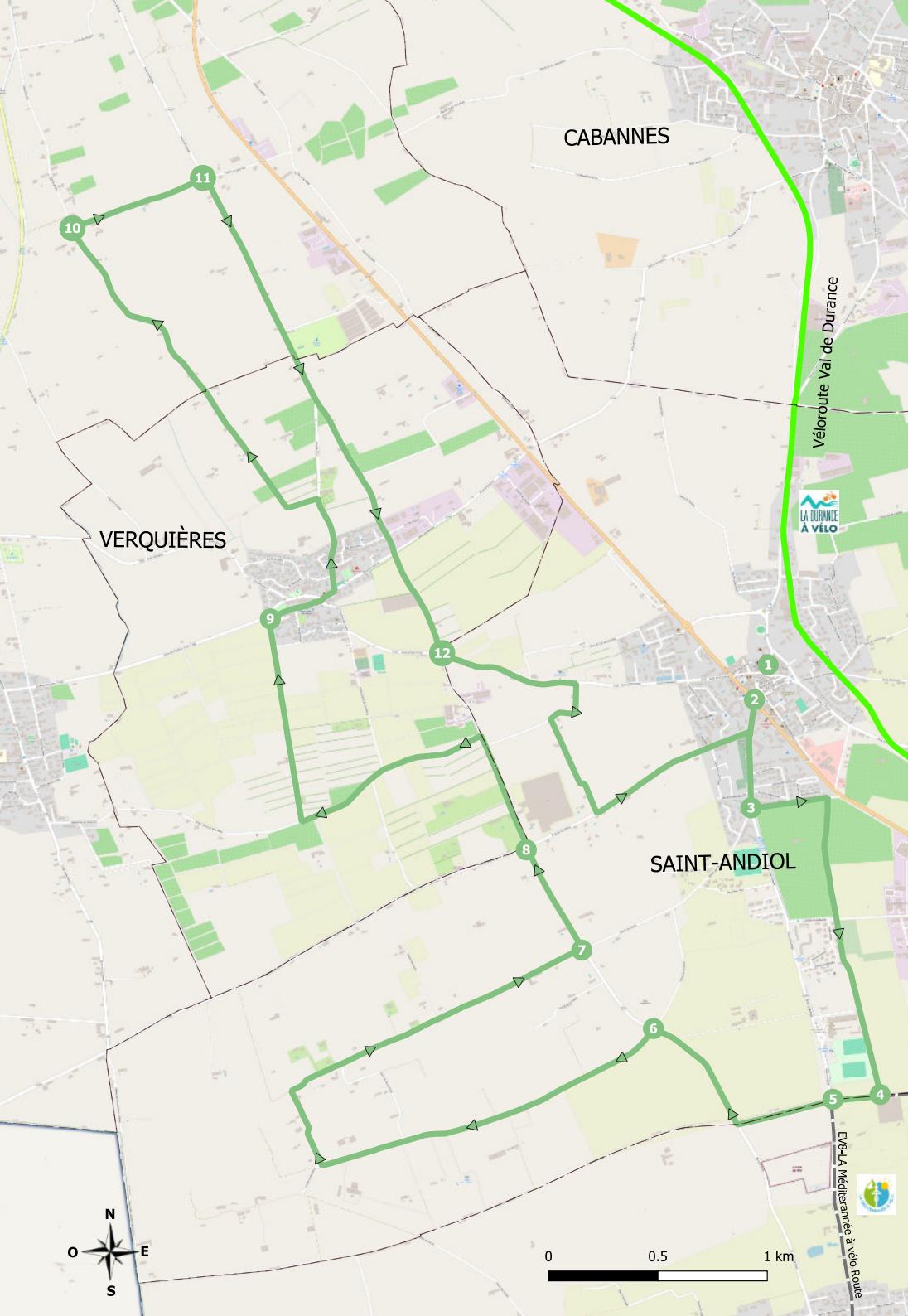
Graveson
(+33) 4 90 92 83 15
(+33) 6 11 64 04 69
telecycles-location.fr



◆ Provence Quad location

Graveson
(+33) 4 90 15 40 47
(+33) 6 18 07 64 59
provence-quad-location.com





L'Arbre et le Patrimoine

Via Verquières

Balade au cœur du patrimoine culturel mais aussi au cœur de la nature à la découverte de l'arboriculture.

Stroll through the heart of the cultural heritage, but also the heart of nature to discover arboriculture.

1

Au départ du château, prenez sur la droite **rue de la République** puis la **rue Jean Moulin** en direction de Mollégès.

Starting from the castle, take a right onto "rue de la République" and then "Jean Moulin" street towards Mollégès.

2

Traversez la **RD 7n** et longez le cimetière jusqu'au carrefour en patte d'oie.

Cross the RD 7n, walk past the cemetery, on your left, until the fork in the road.

3

Prenez à gauche. Tournez à droite sur le **chemin des olivettes**, continuez tout droit, passez devant le collège et le château d'eau.

Take a left. Turn right onto "chemin des olivettes", continue straight, pass the middle school and the water tower.

4

Tournez à droite sur le **chemin des parties**.

Turn right onto "chemin des parties".

5

Traversez la **RD24** puis tournez à droite sur la **RD74**, continuez sur 500 m.

Cross the RD24 then turn right onto the RD74, continue for 500 m.

6

Tournez sur le premier chemin à gauche et prenez à droite les deux prochains carrefours.

Take the first left and then turn right at the next two crossroads.

7

Au croisement avec la **RD74**, tournez à gauche

At the intersection with the RD74, turn left.

8

Traversez la **RD30a**, prenez le prochain chemin à gauche. Passez le premier carrefour et tournez à droite en direction de Verquières.

Cross the RD 30a, take the next road on the left. Pass the first intersection and turn right towards Verquières.

7

18 km

1h30

Facile

Suivez sur le parcours la signalétique suivante



Parcours collection
Boucles du 13

Infos utiles

AIRES DE PIQUE-NIQUE

Saint-Andiol

- ◆ Parc du Château Verquières
- ◆ Aire de jeux d'enfants
- ◆ Place de la Magnaneraie

PARKINGS

Saint-Andiol

- ◆ Parking libre de la mairie Verquières
- ◆ Place de l'église

i Infos utiles

POINTS D'EAU POTABLE

Saint-Andiol

- ◆ Parc du Château
 - ◆ Place du Général de Gaulle (à côté de la Police Municipale)

Verquières

- ◆ Place de la mairie
 - ◆ Cimetière

RÂTELIERS VÉLO

Saint-Andiol

- ◆ Mairie
 - ◆ Devant le Musée Jean Moulin
 - ◆ Parc du Château

Verquières

◆ Bar des Frênes

- #### **TOILETTES BUI**

TOILETTES PUBLIQUES

Saint-André

- ◆ Boulevard du Parc du Château
 - ◆ Place du Général de Gaulle (à côté de la Police Municipale)

Verquières

- ## ◆ Place de la Magnaneraie

Tournez à droite, traversez le village.
Turn right, go through the village.



Au rond-point, allez tout droit puis tournez à gauche sur le **chemin de l'eau**.
At the roundabout, go straight and then turn left onto "chemin de l'eau".

10

Après avoir dépassé le lotissement, prenez à gauche et au bout de 2 km tournez à droite.
After passing the housing estate, take a left and after 2 km turn right.

11

À l'intersection de la RD74 prenez à droite en direction de Mollégès puis tout droit jusqu'à rencontrer la RD29.

12

Ici, tournez à gauche.
Here, turn left.

Suivez ensuite la signalisation qui vous guidera à travers les quartiers du grands et petits Barraly jusqu'à la RD 30 où vous tournez à gauche pour rejoindre le point de départ.

Then follow the signs through the neighborhoods of grands and petits Barraly until you reach the RD 30 where you will turn left to return to the starting point.

